

神雕俠侶

第九十二回 神鵬大俠

(三三〇一)

少女道：「好，你不說便小說，我才不希罕聽呢！反正你便是骨說，也是瞎吹，」她轉頭向那中年婦人道：「大嫂，你把你弄妹的事說給我聽，好不好？」

農曆年節
水貨大量登市
台灣大柑 大沙田柚
雪白芙蓉 青皮大蕉
泮塘蓮藕 沙坪粉葛 新鮮馬蹄
紅芽芋仔 檳榔芋仔 檳榔芋頭

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

新到大沙田柚
蓮藕馬蹄
白菓生羌
去頭三牙
去頭黃花
吊大或
銀魚干
淡公干

新荔枝干
半仔粉葛
九龍吊片
去頭紅魚
原條大魚
蓮藕干
集團菓
金錢梅

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 & 177, Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到大帮
ABC 西德風笛,
免費保用一年, 自用
送禮, 人人歡喜。
另辦到大批新唱片,
歡迎臨購, 目錄即奉
特取

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St., 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

僑胞護結家
晚照婚庭
上惠相相相
約電約

備有新禮帽及方便顧客

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
汽暖水
承修修理與改裝，各種
水暖汽，煤油與煤汽爐，
電力備通清潔去水暖，在
華區服務有三十餘年，工
作妥當，價錢克己，隨時
應命。
電話 AL-5-0495, MU. 4-2917

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
溫哥華
及辦理各種文件
代理買賣
遺囑



田存梳銀行式樣鋼銀夾
片打街請出正門人可矣

電話 MU. 1-6513

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST., F

VANCOUVER 4, B. C.

廚師主理
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大廉小酌
隨時應命
備辦光顧
格外歡迎

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 582-1514

粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備 函索即奉

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
 234 Main St. Vancouver, B.C.
 電話：MU 4-8634
 專配西藥
 化粧香品
 各種補丸
 沖晒啡林
 文房用具
 書籍雜誌
 僑胞光顧
 格外歡迎
 批發零售均可

KING SIK CO
27 PENDER SEE 88 光司公 VANCOUVER B.C.

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
襖仔廚衣
廚師男女
衣裳

昌修油漆公司
承接城水木工程
私客等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六六五七

及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式。壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作妥爲。價錢誠實。隨時電話。快提
運份。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

誌里冷氣工程

新邊麵麵
美味

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

廠造製味臘榮第
函索即奉 價目印備 批發全球 精製腊味 腊味專家
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四七式四雙

富利

本樓主上原係，沙律大小工程，
價錢相宜，保證滿意，歡迎光臨

每日電話：二一五五
地址：金寶里六佐柏街

驗眼 兼較眼鏡
屋古津
Ed Hirschberg,
驗眼醫生
Optical Co. Ltd.
Hastings St., W.
81-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處，代理人壽，火燭，
及各項燕梳保險，常有新舊屋
宇，工商實業出賣，請留意，
如有諮詢，請蒞臨本辦事處，
或用電話詢問吳悅榮、順榮、
超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.,
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等，重寶飾，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保國銀貨等件，本行擁有保險箱保存，每年庫收租金七元五角。

華務部司理，馬錦華啓

最近加派在海找換五五七五
最近美派在港找換六〇五五
博幣銀幣每百元十七元九角



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢妥辦

香港

皇后大道中一一〇至一一四號